



DET KONGELIGE  
JUSTIS- OG POLITIDEPARTEMENT

## Rundskriv

---

Regionsdirektørene  
Direktøren for KRUS  
Direktøren for KITT  
Ledere av fengsel og friomsorgen  
Riksadvokaten

Nr.  
G-03/2004 2

Vår ref.  
2004-00652

Dato  
21.07.2004

**Endring av Justisdepartementets forskrift av 03.12.1963 nr. 1 om samarbeid med Danmark, Finland, Island og Sverige om fullbyrding av nordiske dommer på straff mv. – og endring av Justisdepartementets forskrift av 12.12.1963 nr. 1 om fullbyrding av nordiske dommer på straff mv.**

Justisdepartementet har besluttet å delegerer avgjørelsesmyndigheten i saker om overføring av fullbyrding av nordiske dommer på straff m.v. til kriminalomsorgens regionale nivå, jf. Justisdepartementet rundskriv G-02/2004. Justisdepartementet har i denne forbindelse, med hjemmel i lov om fullbyrding av nordiske dommer på straff mv av 15.11.1963 § 24, besluttet at Justisdepartementets forskrift av 03.12.1963 nr. 1 § 42 annet punktum skal oppheves. Videre er det besluttet å endre deler av Justisdepartementets forskrift av 12.12.1963 nr. 1.

### **Justisdepartementets forskrift av 03.12.1963 nr. 1**

Forskriftens § 42 annet punktum slik den lød før, bestemte at når rette myndighet her i landet finner å burde avslå en begjæring fra et annet nordisk land eller når det er tale om å endre vilkår i betinget dom, skal saken forelegges for Justisdepartementet. Delegasjon til regionalt nivå vil miste noe av sin effekt dersom forskriftens § 42 annet punktum opprettholdes. Justisdepartementet har derfor besluttet å oppheve bestemmelsen. Avslagssakene er i hovedsak helt uproblematisk og følger faste regler og rutiner. Statsadvokatens beslutning om å endre vilkår i betinget dom for å tilpasse dommen etter norske forhold, vil i praksis ikke bli overprøvet av Justisdepartementet. Hvis det oppstår tvil, vil sakene uansett måtte forelegges Justisdepartementet etter § 42 første punktum. Domfelte kan dessuten bringe vedtak om fullbyrding eller iverksetting av tilsyn inn for tingretten, jf. lovens § 19 og § 43 i Justisdepartementets forskrift av 03.12.1963. Reglene i § 42, annet punktum har for øvrig ikke har vært praktisert på flere år. At bestemmelsen oppheves vil følgelig ikke få praktisk betydning. Justisdepartementet har derfor besluttet at høring er åpenbart unødvendig, jf. utredningsinstruksen pkt. 5.4 litra c. Verken Riksadvokaten eller kriminalomsorgens regionkontorer har hatt innvendinger til dette.

**§ 42 i Justisdepartementets forskrift av 03.12.1963 nr.1 slik den lød før endringen:**

*§ 42. Kan det være tvil om det bør settes frem begjæring til myndighet i annet nordisk land eller om en begjæring fra slik myndighet bør etterkommes, forelegges saken for Justisdepartementet. Det samme gjelder i tilfelle hvor vedkommende norske myndighet finner å burde avslå en begjæring fra myndighet i annet nordisk land, eller hvor det blir tale om å endre vilkår for en betinget dom, jfr. lovens § 8 annet ledd annet punktum.*

**§ 42 i Justisdepartementets forskrift av 03.12.1963 nr.1 skal etter endringen lyde slik:**

*§ 42. Kan det være tvil om det bør settes frem begjæring til myndighet i annet nordisk land eller om en begjæring fra slik myndighet bør etterkommes, forelegges for Justisdepartementet.*

**Justisdepartementets forskrift av 12.12.1963 nr. 1**

Som følge av at § 42 annet punktum oppheves foretar Justisdepartementet en endring også i Justisdepartementets forskrift av 12.12.1963 nr. 1. Vi har samtidig endret de deler av denne forskriften som omtaler det tidligere Fengselsstyret og den delen som viser til at departementet fremmer begjæringer etter lovens § 5. Begrunnelsen for dette er at Fengselsstyret ikke lenger eksisterer - og at Justisdepartementet nå har delegert sin avgjørelsesmyndighet i enkeltsaker etter lov av 15.11.1963 om fullbyrding av nordiske dommer på straff mv. til regionalt nivå i kriminalomsorgen. Heller ikke disse endringene har noen praktisk betydning, og Justisdepartementet har derfor også i dette tilfellet besluttet at høring er åpenbart unødvendig, jf. utredningsinstruksen pkt. 5.4 litra c.

**Justisdepartementets forskrift av 12.12.1963 nr. 1, innledningen, tredje avsnitt:**

I tredje avsnitt i innledningen har man opphevet følgende setning:

*” Det samme gjelder saker hvor vedkommende avgjørelsesmyndighet finner å burde avslå den begjæringen som er satt frem fra annet nordisk land, se § 42”.*

Man har videre sløffet å nevne Fengselsstyret og statsadvokaten i innledningen i følgende setning:

*”Avgjørelsen av endel saker hvor det som regel kan reises tvil om begjæringen bør etterkommes, er etter reglene lagt til departementet (se reglens § 41), mens avgjørelsesmyndigheten ellers i vidt omfang, i medhold av lovens § 24 annet ledd, er overlatt til andre organer, Fengselsstyret eller statsadvokaten”.*

**Justisdepartementets forskrift av 12.12.1963 nr. 1, innledningen, tredje avsnitt - skal etter endringene lyde slik:**

*”En vil nedenfor kort omtale de enkelte punkter innenfor dette samarbeid. En vil imidlertid først peke på at de nordiske land gjennom denne lovregulering ikke har forpliktet seg til i hvert enkelt tilfelle å etterkomme begjæring om fullbyrding i henhold til loven. Loven fastsetter at avgjørelsesmyndigheten skal prøve om begjæringen fyller lovens krav og om den i det enkelte tilfelle bør etterkommes, se lovens § 17. I de fleste tilfelle vil nok en begjæring av den art som loven nevner bli etterkommet, men det kan forekomme tilfelle hvor det kan bli spørsmål om å nekte å etterkomme en begjæring. Avgjørelsen av endel saker hvor det som regel kan reises tvil om begjæringen bør etterkommes, er etter reglene lagt til departementet (se reglens § 41), mens avgjørelsesmyndigheten ellers i vidt omfang, i medhold av lovens § 24 annet ledd, er overlatt til andre organer. I reglene er det for øvrig tatt inn en generell bestemmelse om at saker hvor det kan være tvil om begjæringen bør etterkommes, skal*

*forelegges for departementet. En vil videre bemerke at det etter reglens § 40 må foreligge samtykke fra departementet når myndighetene her i landet vil sette frem begjæring for myndighet i annet nordisk land om fullbyrding i sak som angår en politisk lovovertrædelse”.*

**Justisdepartementets forskrift av 12.12.1963 nr. 1, kapittel 2, fullbyrding av alminnelig frihetsstraff, tredje avsnitt:**

I tredje avsnitt i innledningen har man opphevet følgende setning:

*”Påtalemyndigheten fremmer i begge disse grupper av tilfelle saken for departementet som forbereder den til behandling i statsråd, se lovens § 5”.*

**Justisdepartementets forskrift av 12.12.1963 nr. 1, kapittel 2, fullbyrding av alminnelig frihetsstraff, tredje avsnitt - skal etter endringen lyde slik:**

*” Hefte- og fengselsstraff som er fastsatt her i landet, kan i de tilfelle som er omhandlet i reglens §§ 15 og 16, søkes fullbyrdes i annet nordisk land. Sitter domfelte fengslet på det tidspunkt straffen skal fullbyrdes, forutsetter en at fengselsbestyreren uten opphold tar opp med påtalemyndigheten spørsmålet om å la straffen fullbyrdes i annet nordisk land. Er domfelte ikke fengslet, forutsetter en at påtalemyndigheten så snart råd er tar opp spørsmålet om å søke straffen fullbyrdes i det annet land. En finner grunn til å understreke bestemmelsen i reglens § 14 nr. 8, om at domfelte skal ha hatt adgang til å uttale seg om spørsmålet om å utholde straffen i det annet land”.*

**Justisdepartementets forskrift av 12.12.1963 nr. 1, kapittel 4, prøveløslatte, første avsnitt:**

Fengselsstyret er erstattet med kriminalomsorgen i første avsnitt under kapittel 4.

**Justisdepartementets forskrift av 12.12.1963 nr. 1, kapittel 4, prøveløslatte, første avsnitt – skal etter endringen lyde slik:**

*”Loven hjemler også adgang til i annet land enn der hvor frihetsstraffen er utholdt, å sette i verk tilsyn med personer som er løslatt på prøve fra vanlig frihetsstraff. I disse tilfelle hører det under kriminalomsorgen å sette frem begjæring til annet land og å avgjøre begjæringer fra andre nordiske land”.*

Endringene i begge forskriftene trer i kraft straks.

Med hilsen

Torgeir Heimli e.f.  
fung. ekspedisjonssjef

Elisabeth Barsett  
fung. avdelingsdirektør